



INSTALLATIONS- UND >>> BEDIENUNGSANLEITUNG

SmartDrive MX driven by excellence

((

Mai 2014 / 270746 / DE FLOW CONTROL

Allgemeine Informationen

Änderungsnachweis

Version	Datum	Änderungen
1.0	April 2014	Ersterstellung
1.1	Mai 2014	Überarbeitung

Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung sowie alle Rechte für den Fall einer Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung verbleiben beim Hersteller!

Änderungsvorbehalt

In dieser Betriebsanleitung aufgeführte Vorschriften, Richtlinien, Normen usw. entsprechen dem Informationsstand während der Ausarbeitung und unterliegen keinem Änderungsdienst. Sie sind vom Betreiber in Eigenverantwortung jeweils in ihrer neuesten, gültigen Fassung anzuwenden.

Gegenüber allen Daten, Angaben und Abbildungen in dieser Anleitung bleibt das Recht technischer Änderungen und Verbesserungen jederzeit vorbehalten. Ein Anspruch auf Änderung oder Nachbesserung von bereits ausgelieferten Hubantrieben ist ausgeschlossen.

Hersteller

HORA

Geschäftsbereich Flow Control Holter Regelarmaturen GmbH & Co. KG Helleforthstrasse 58–60 33758 Schloss Holte-Stukenbrock Germany

phone: +49 (0) 5207/8903-0

mail: fc@hora.de www.hora.de

Inhalt

1	Sicherheit	4
1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	4
1.2	2 Im Betrieb	4
1.3	Richtlinien	4
2	Produktbeschreibung	5
2.1	l Bauteile	5
2.2	2 Abmessungen	6
2.3	B Display	6
2.4	Funktionen	7
2.5	5 Datenübertragung	9
2.6	S Technische Daten	10
2.7	7 Umweltbedingungen	11
3	Transport und Lagerung	11
4	Inbetriebnahme	11
4.1	Lieferumfang prüfen	11
4.2	2 Initialisierung / Montage	12
4.3	B Einstellung der Sollwerttemperatur in °C oder °F	13
5	Batterie wechseln	14
6	Wartung	14
7	Entsorgung	15
8	Störungsbehebung	15
8.1	Checkliste bei Betriebsstörungen	15

1 Sicherheit

Lesen Sie diese Betriebsanleitung insbesondere die folgenden Sicherheitshinweise vor Montage und Betrieb sorgfältig.



Verlust aller Ansprüche gegenüber dem Hersteller!

- Das Gerät ist gemäß der Installations- und Bedienungsanleitung zu verwenden.
- Das eigenmächtige Öffnen und Umbauen des Gerätes, ausgenommen die Abdeckung des Batteriefachs, ist aus Sicherheitsgründen nicht gestattet.
 Zudem führt es zum vollständigen Verlust aller Ansprüche gegenüber dem Hersteller.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das hier beschriebene elektronische Heizkörperthermostat SmartDrive MX dient der Raumtemperaturregelung und passt die Wärmezufuhr an den Bedarf der einzelnen Räume an. Es ist ausschließlich für die Regelung in geschlossenen Innenräumen zu verwenden.

1.2 Im Betrieb

Ein sicherer Betrieb ist nur möglich, wenn Sie den Transport, die Lagerung, die Montage, die Bedienung und die Instandhaltung sicherheitsgerecht sowie sachund fachgerecht durchführen.

1.3 Richtlinien

2006/42/EG, Sicherheit von Maschinen

DIN EN ISO 12100

DIN EN 60730-1

DIN EN 60730-2-8

1999/5/EG und 2014/53/EU, Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen

DIN EN 300 220 -1

DIN EN 300 220 -2

DIN EN 301 489 -1

DIN EN 301 489 -3

2011/65/EU, Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie)

Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)

2 Produktbeschreibung

Der SmartDrive MX dient der effizienten Raumtemperaturregelung in privaten und gewerblichen Einrichtungen. Er kommuniziert drahtlos mittels eines bidirektionalen EnOcean Standard-Funkprotokolls, verfügt über ein großes Display und ein Drehrad zur gewohnten manuellen Bedienung. Die Energieversorgung erfolgt über zwei Lithiumbatterien, Typ AA mit 1,5 V.

2.1 Bauteile

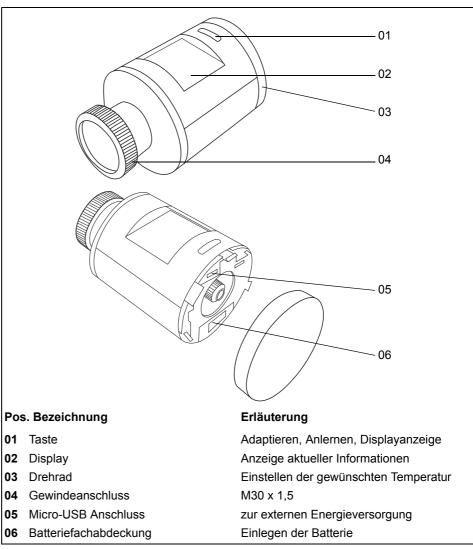


Bild 1 Bauteilbezeichnungen

2.2 Abmessungen

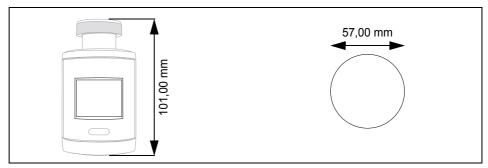


Bild 2 Abmessungen

2.3 Display

Das Display dient als Benutzerschnittstelle und ist in zwei Bereiche geteilt. Im schmalen oberen Bereich werden Batterie-, Anlern- und Adaptionsstatus dargestellt. Der untere Bereich zeigt die Solltemperatur und die Fehlermeldung in großen Buchstaben und Zahlen, sowie die Ereignissymbole an.

⇒ Tabelle 1 Symbolerläuterung auf Seite 6

Die Anzeige ist aus Energiespargründen nur kurz sichtbar, für ein erneutes Ablesen betätigen Sie die Taste.

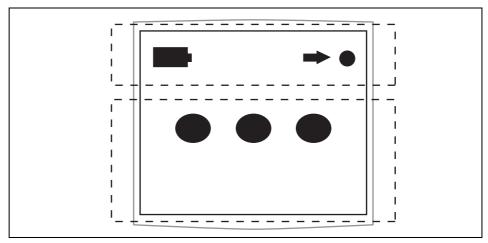


Bild 3 Display

Symbol	Erläuterung
• • •	Montageposition wird eingenommen
→ •	Adaptierung
-	Anlernen
-> X	Rücksetzung auf Werkseinstellung
	Warten auf Anzeige von Symbol
	Batterien entladen
a	Tastensperre

 Tabelle 1
 Symbolerläuterung

2.4 **Funktionen**

· Stellweg- und Endlagenerkennung

Durch ein patentiertes Stellwegerkennungs-Verfahren erfasst der SmartDrive MX automatisch die beiden Endlagen und errechnet, darauf basierend, den verfügbaren Hubweg. Die entsprechende Ventilstellung kann über das zugehörige EnOcean-Protokoll an einen übergeordneten Controller/Gateway übermittelt werden.

Batteriewarnung

Unterschreitet die Batterie einen kritischen Spannungswert, wird ein Fehlercode vom SmartDrive MX an einen übergeordneten Controller gesendet. Des Weiteren erscheint das Batteriesymbol auf der Displayanzeige. Ab diesem Zeitpunkt verbleiben 30 Tage zum Wechsel der Batterien.

Das Symbol für "adaptiert" erlischt. Nach Austausch der Batterien muss der SmartDrive MX mit einem Tastendruck erneut adaptiert werden (siehe 5.1)

Notstellfunktion

Fällt die Batteriespannung unter den kritischen Wert, öffnet der SmartDrive MX das Ventil zu 100%.

Interner PI-Regler

Sobald der SmartDrive MX dauerhaft die Funkverbindung (3-maliges Aufwachen ohne Empfang) zu seinem angelernten Controller/Gateway verliert, übernimmt der interne PI-Regler und regelt auf den zuvor eingestellten Temperaturwert aus. Parallel ist eine lokale Verstellbarkeit der Solltemperatur über das Drehrad gegeben.

Auf dem Display erscheint zusätzlich das Symbol -><-. Über den Controller kann eine Meldung auf dem Smartphone/PC erscheinen. Zeitgleich prüft der SmartDrive MX bei jedem Aufwachen über Reclaim-Telegramme die Erreichbarkeit des Controllers. Sobald die Verbindung wieder hergestellt wird, übernimmt die Zentrale erneut die Regelung.

Funkschnittstelle

Der SmartDrive MX verfügt über eine EnOcean-Funkschnittstelle, basierend auf 868,3 MHz, gemäß ISO/IEC 14543-3-10, die sich durch einen besonders niedrigen Energieverbrauch auszeichnet. Das, dem SmartDrive MX zugehörige EEP lautet A5-20-04.

Manuelle Einstellung der Soll-Temperatur

Die manuelle Einstellmöglichkeit der Soll-Temperatur ist zu jeder Zeit über das Drehrad möglich. Dabei wacht der SmartDrive MX bei Verstellung des Drehrades auf und zeigt den eingestellten Sollwert auf dem Display an. Diese Temperatur wird im Bereich von 10°C bis 30°C in 0,5°C-Schritten angezeigt.

Manuelle Einstellung von °C oder °F

Die Sollwerttemperatur auf dem Display kann sowohl in °C als auch in °F dargestellt werden. Eine manuelle Umstellung der Temperaturanzeige erfolgt über das Drehrad im Stand-by-Modus, die Funkkommunikation erfolgt weiterhin in °C.

⇒ 4.3 Einstellung der Sollwerttemperatur in °C oder °F auf Seite 13

· Raum- und Vorlauftemperaturerfassung

Die Vorlauf- und die Raumtemperatur werden jeweils über integrierte Temperaturfühler erfasst. Ein speziell entwickelter Korrekturalgorithmus bereinigt die gemessenen Werte von anderweitigen Temperatureinflüssen. So werden die realen Temperaturwerte ermittelt und zur weiteren Verarbeitung gesendet.

Frostschutz

Die niedrigste, einstellbare Solltemperatur beträgt 10°C. Ist der Antrieb

angelernt und besteht die Funkverbindung zum Controller, wird eine Raumtemperatur von 10°C nicht unterschritten. Stellt der Antrieb über die interne Sensorik dennoch fest, dass die Raumtemperatur unter einen Wert von 10°C fällt, wird der Controller zusätzlich benachrichtigt. (Fehler-Telegramm 0x14 -> !20).

Ist die Funkverbindung dauerhaft unterbrochen, greift ab Erreichen des Temperaturschwellwertes 10°C der interne PI-Regler ein und regelt die Raumtemperatur auf 10°C.

Voraussetzung für diese Regelung ist, dass die Heizleistung ausreichend ist.

Ventilblockierschutz

Der Blockierschutz verhindert das Festsetzen des Kegels bei längerem Ventilstillstand. Der Zyklus und der Fahrweg können über den Controller beliebig definiert werden.

Sollte der Antrieb dennoch den Kontakt zum Ventilstößel des verbauten Heizungsventils verlieren, wird dieser Zustand als Betriebsstörung ausgegeben.

⇒ 8.1 Checkliste bei Betriebsstörungen auf Seite 15

Micro-USB-Schnittstelle

Über die Micro-USB-Schnittstelle kann der SmartDrive MX mit Energie versorgt werden.

Tastensperre

Der SmartDrive MX kann über den Controller einen Befehl für die Tastensperre erhalten. In diesem Fall ist es nicht mehr möglich, die Solltemperatur am SmartDrive MX manuell zu verstellen. Sollte die Tastensperre bei Entleerung der Batterien aktiv sein, wird diese für den erneuten Adaptiervorgang ausgesetzt. Verliert der SmartDrive MX die Verbindung zum Controller, löst sich die Tastensperre, um eine manuelle Temperaturregelung zu ermöglichen.

Sendezyklus

Der SmartDrive MX befindet sich den größten Teil seiner Betriebszeit im Tiefschlaf um den Energieumsatz so gering wie möglich zu halten. Die Zeiten der Tiefschlafphase können mittels eines Radiotelegramms aus einer Vorauswahl von 63 Zeitzyklen gewählt werden. Die vordefinierten Zeiten für die Tiefschlafphase bewegen sich im Bereich zwischen 10s bis 42h. Wird der Index dieser Feldvariable auf 50 oder höher gesetzt, dann interpretiert der Antrieb dies als Aufforderung in den s. g. Sommermodus zu wechseln.

Sommermodus

Der Sommermodus zeichnet sich dadurch aus, dass die Tiefschlafphase jetzt mindestens 3h dauert. Und sobald dieser Modus aktiviert ist, wird das Ventil vollständig geöffnet; dadurch wird unter Anderem die Ventildichtung geschont. Der Sommermodus kann wieder verlassen werden wenn die Zykluszeit der Tiefschlafphase wieder auf den Index kleiner 50 verringert wird. Danach sollte der Antrieb neu auf das Ventil adaptiert werden, um zuverlässigen Betrieb wiederherzustellen

Fehlermeldungen

Während des normalen Betriebs oder während der Inbetriebnahme können unterschiedliche Fehler auftreten. Die Fehlermeldungen werden sowohl auf dem Display angezeigt als auch über Funk an den Controller übertragen. Mögliche Fehlermeldungen finden Sie in der Checkliste.

⇒ 8.1 Checkliste bei Betriebsstörungen auf Seite 15

2.5 Datenübertragung

Der SmartDrive MX verfügt über eine bidirektionale EnOcean-Schnittstelle. Auf diesem Weg können Daten in beide Richtungen zwischen SmartDrive MX und Zentrale übertragen werden.

■ Folgende Daten können vom SmartDrive MX gesendet werden:

Aktuelle Ventilstellung

Es wird die aktuelle Ventilstellung als prozentualer Wert zwischen 0% und 100% übertragen.

Vorlauftemperatur

Es wird die aktuelle Vorlauftemperatur im Bereich von 20 °C und 80 °C übertragen.

Solltemperatur

Es wird die manuell am SmartDrive MX eingestellte Solltemperatur im Bereich zwischen 10 °C und 30 °C übertragen.

Raumtemperatur

Es wird die aktuelle Raumtemperatur im Bereich von 10 °C und 30 °C übertragen.

Fehlercodes

Es können Fehlercodes vom SmartDrive MX an eine Gegenstelle gesendet werden.

⇒ 8 Störungsbehebung auf Seite 15

Lerntelegramm

Ferner besteht die Möglichkeit ein Lerntelegramm (gemäß EnOcean Smart Acknowledge-Standard) zu senden, um denSmartDrive MX mit einem Controller zu verbinden.

■ Folgende Daten können vom SmartDrive MX empfangen werden:

Soll-Ventilstellung

Es wird die Soll-Ventilstellung als prozentualer Wert zwischen 0% und 100% übertragen.

Solltemperatur

Es kann eine Solltemperatur im Bereich zwischen 10 °C und 30 °C von einer Zentrale an den SmartDrive MX übergeben werden.

Sendezyklus

Der Sendezyklus kann mit einem Befehl angepasst werden. Hierzu wurden mögliche Zeitwerte festgelegt.

Adaption

Ein erneuter Adaptionsvorgang kann über einen Befehl eingeleitet werden.

· Montagezustand

Der Thermostatstößel kann über einen Befehl komplett eingefahren werden um die Montage bzw. Demontage zu ermöglichen.

Eingabesperre

Mit einem Telegramm von einer Zentrale können lokale Eingaben über das Drehrad und die Bedientaste gesperrt und freigegeben werden.

Temperaturmessung

Die Temperaturmessung kann durch ein Telegramm deaktiviert werden. (bei Einsatz eines separaten, externen Temperatursensors)

Sommer- / Winterfunktion

Umschalten zwischen Sommer- und Winterfunktion

Tipp: EnOcean Equipment Profile (EEP-Code) und Sendezyklen auf Anfrage lieferbar



2.6 Technische Daten

Typ elektromechanisch
Einsatzort trockene Räume

Bewegungsart linear
Gewindeanschluss M30 x 1,5
Zulässige Vorlauftemperatur bis 90 °C
Stellzeit 3,3 s/mm
Stellkraft 100 N
Stellhub 5,5 mm

Hubauflösung < 0,033 mm/Schritt

EndlagenerkennungbeidseitigNotstellfunktionvorhandenRegelbereich10 °C bis 30 °C

Sollwertgeber stufenweise von 10 °C bis 30 °C in 0,5 K

Schritten

Funkschnittstelle Frequenz 868,3 MHz

Funkschnittstelle Protokoll EnOcean, Smart Acknowledge

Funkschnittstelle Telegrammaufbau bidirektional

EnOcean Equipment Profile, A5-20-04

Reichweite 30 m im Gebäude , abhängig von der

Gebäudesubstanz

Aufwachzeit ereignis- und zeitgesteuert (variabel

einstellbar)

Sendezyklus ereignis- und zeitgesteuert (variabel

einstellbar)

Schutz IP30, Schutzklasse III

Energieversorgung Batterien 2 x 1,5 V, Typ AA

Verpolungsschutz vorhanden
Batterielaufzeit ca. 4 Jahre
Leistungsaufnahme standby 2µW

Leistungsaufnahme maximal Aktiv_{max} 450 mW

Displayanzeige Adaption

Aniernmodus Batteriestatus Tastensperre Soll-Wert Fehlercodes

Verbindung unterbrochen

Displaygröße 1,68"

(aktiver Bereich) 33,02 x 26,955 mm (B x H)

Werkstoffeigenschaften Gehäuse ABS, PA6.6, PMMA

Ventilanschluss MS 58 (2.0401) Überwurfmutter MS 58 (2.0401)

Gewicht (mit Batterien) ca. 250 g
Schallleistungspegel < 30 dB(A)

 Tabelle 2
 Technische Daten

2.7 Umweltbedingungen

Umgebungstemperatur	Betrieb	+5 °C bis +40 °C
	Lagerung	-15 °C bis + 60 °C
	Transport	-15 °C bis +60 °C
Feuchte	Betrieb	5% bis 80% r.F. (nicht kondensierend)
	Lagerung	5% bis 80% r.F. (nicht kondensierend)
	Transport	5% bis 80% r.F. (nicht kondensierend)

Tabelle 3 Umweltbedingungen

3 Transport und Lagerung

- Vermeiden Sie Stöße, Schläge, Vibrationen und Ähnliches am SmartDrive MX.
- Lagern Sie den SmartDrive MX trocken.
- · Beachten Sie die Transport- und Lagerungstemperatur.

4 Inbetriebnahme

Der Smart-Drive MX ist einfach zu montieren. Es muss weder Wasser von der Heizungsanlage abgelassen werden, noch wird in das Heizungssystem eingegriffen. Der SmartDrive MX ist für alle handelsüblichen Ventile mit einem M30x1,5 Anschluss geeignet. Im Lieferumfang sind zwei Batterien, Typ AA enthalten.

Bevor Sie den SmartDrive MX montieren:

⇒ 4.1 Lieferumfang prüfen auf Seite 11

Die folgenden Arbeiten gehören zur Montage des SmartDrive MX:

- ⇒ 4.2 Initialisierung / Montage auf Seite 12
- ⇒ 4.3 Einstellung der Sollwerttemperatur in °C oder °F auf Seite 13

4.1 Lieferumfang prüfen

- 1 Prüfen Sie die Verpackung auf Beschädigung.
- 2 Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.
- 3 Kontrollieren Sie anhand des Lieferscheins, ob die Lieferung vollständig ist. Melden Sie dem Hersteller fehlende oder beschädigte Produkte.

4.2 Initialisierung / Montage

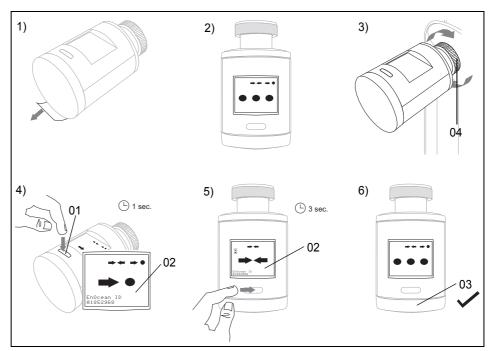


Bild 4 Initialisierung / Montage

⇒ Bild 4 auf Seite 12

■ So initialisieren und montieren Sie den SmartDrive MX

- 1 Entfernen Sie die Schutzfolie.
- 2 Der Stößel des Antriebs fährt zurück um die Montage des Ventils zu erleichtern.
- 3 Schrauben Sie den SmartDrive MX mit dem Gewindeanschluss (04) auf das Heizungsventil und ziehen Sie die Verschraubung handfest an. Stellen Sie sicher, dass der SmartDrive MX ordnungsgemäß verschraubt ist.

Tipp: Gegebenenfalls den Anlernmodus des Controllers aktivieren (siehe EnOcean Equipment Profiles (EEP), Smart Acknowledge)

- 4 Betätigen Sie kurz die Taste (01). Der Adaptionsvorgang startet. Warten Sie, bis der Adaptionsvorgang abgeschlossen ist und das Symbol auf dem Display (02) erlischt. Der SmartDrive MX ist betriebsbereit.
- 5 Betätigen Sie die Taste (01) solange, bis auf dem Display des SmartDrive MX das Anlernzeichen angezeigt wird. Der SmartDrive MX sendet jetzt das Anlerntelegramm an die übergeordnete Zentraleinheit.
- 6 Optional können Sie mit dem Drehrad (03) die Komforttemperatur einstellen.

4.3 Einstellung der Sollwerttemperatur in °C oder °F

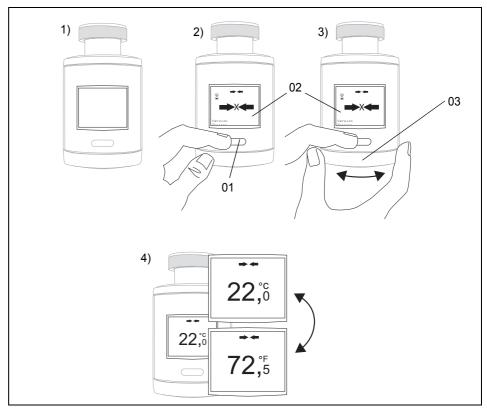


Bild 5 Einstellung der Sollwerttemperatur in °C oder °F

■ So ändern Sie auf die gewünschte Solltemperatur-Anzeige auf °F

- 1 Das Display muss sich im Stand-by-Modus befinden.
- 2 Betätigen Sie die Taste (01) ca. 10 Sek., bis auf dem Display (02) die Symbole erscheinen.
 - ⇒ (Bild 5 auf Seite 13)
- 3 Halten Sie die Taste (01) gedrückt und drehen Sie das Handrad (03) eine halbe Umdrehung (180°) nach rechts.
- 4 Lassen Sie die Taste (01) los, die Temperatur wird nun in °F angezeigt.

So ändern Sie auf die gewünschte Solltemperatur-Anzeige auf °C

- 1 Das Display muss sich im Stand-by-Modus befinden.
- 2 Betätigen Sie die Taste (01) ca. 10 Sek., bis auf dem Display (02) die Symbole erscheinen.
 - ⇒ (Bild 5 auf Seite 13)
- 3 Halten Sie die Taste (01) gedrückt und drehen Sie das Handrad (03) eine halbe Umdrehung (180°) nach links.
- 4 Lassen Sie die Taste (01) los, die Temperatur wird nun in °C angezeigt.

5 Batterie wechseln

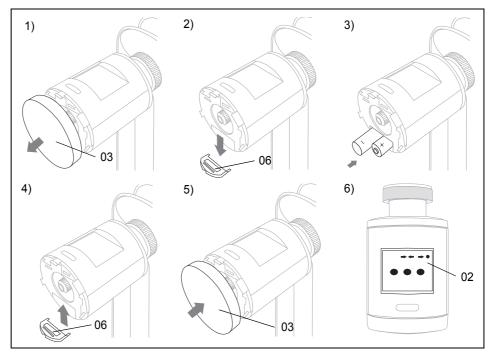


Bild 6 Batterien wechseln

⇒ Bild 6 auf Seite 14

So wechseln Sie die Batterien

- 1 Nehmen Sie das Drehrad (03) ab.
- 2 Entfernen Sie die Abdeckung (06) des Batteriefaches.
- 3 Legen Sie die Batterien ein.



Keine Akkus verwenden!

- Verwenden Sie keine Akkus, da deren Spannung nicht ausreicht.
- · Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität.
- 4 Setzen Sie die Abdeckung (06) des Batteriefaches wieder ein.
- 5 Ein abschließendes Symbol erscheint im Display (02).
- 6 Bringen Sie das Drehrad (03) wieder an.

6 Wartung

Der SmartDrive MX ist für den Anwender bis auf den Batteriewechsel wartungsfrei. Sobald der schwache Batteriezustand im Display oder über das Zentralgerät signalisiert wird, müssen die Batterien erneuert werden. Der SmartDrive MX erfordert keine laufenden oder periodischen Wartungen.

Die Oberfläche darf nicht mit Schwämmen und Scheuermitteln gereinigt werden. Dies führt zu Kratzern oder einer matten Oberfläche. Benutzen Sie zum Reinigen nur ein feuchtes, nicht fußelndes Tuch und keine Scheuer- oder Reinigungsmittel.

7 Entsorgung



SmartDrive MX und Batterien gehören nicht in den normalen Hausmüll. Sie sind gemäß den landesspezifischen Richtlinien und Gesetzen zu entsorgen. So sichern Sie den Schutz der Umwelt und unterstützen eine nachhaltige Wiederverwertung der Rohstoffe.

8 Störungsbehebung

Falls der SmartDrive MX nicht einwandfrei arbeitet, gehen Sie wie folgt vor, um die Störung zu beheben:

- 1 Prüfen Sie, ob der SmartDrive MX korrekt montiert wurde.
- Beheben Sie die Störungen anhand der Checkliste.8.1 Checkliste bei Betriebsstörungen auf Seite 15

8.1 Checkliste bei Betriebsstörungen

Meldung	Fehler / mögliche Ursache	Behebung
!17	Messung fehlgeschlagen/ Beim Erfassen der Temperaturen ist ein Fehler aufgetreten.	☐ Wenn dieser Fehler mehrfach auftritt Service anrufen
!18	Batterien leer/ Vordefinierte Spannungsschwelle wurde unterschritten.	☐ Erneuern Sie die Batterien
!20	Frostschutz/ Die Temperatur von 10 °C wird unterschritten.	☐ Die Heizleistung reicht nicht aus. Schließen Sie ggf. das Fenster oder prüfen Sie die Heizungsanlage.
!33	Probleme mit der Hubverstellung, Blockade des Heizungsventils, Blockade des SmartDrive MX	□ Prüfen Sie, ob der Ventilstößel gängig ist, ggf. Service anrufen
!36	Fehler beim Adaptieren; Stößelkontakt hat nicht ausgelöst / blockierter Ventilantrieb oder schwer gängiges Ventil	☐ Prüfen Sie, ob der Ventilstößel gängig ist, ggf. Service anrufen
!40	Fehler beim Adaptieren; Ventil nicht erkannt/ Endlage nicht erkannt/ Ventil zu schwer gängig oder nicht geeignet	☐ Prüfen Sie, ob der SmartDrive MX fest montiert wurde, ggf. Service anrufen.
!49	Kein Controller; Adresse der Zentrale unbekannt	☐ Reset ausführen, Anlernvorgang wiederholen, ggf. Service anrufen
!53	Telegrammabruf fehlgeschlagen/ Verbindung zur Zentrale gestört	☐ Ändern Sie die Postion der Zentraleinheit oder setzen Sie einen Repeater ein.
!54	Adresse der Zentrale konnte nicht gespeichert werden/ Anlernvorgang fehlgeschlagen	☐ Service anrufen

Tabelle 4 Checkliste Betriebsstörungen

HORA

Geschäftsbereich Flow Control Holter Regelarmaturen GmbH & Co. KG Helleforthstrasse 58–60 33758 Schloss Holte-Stukenbrock Germany

phone: +49 (0) 5207/8903-0

mail: fc@hora.de www.hora.de

